

## 两位“第一夫人”为非洲女性发声 “我们能撬动社会变革”

“那儿(白宫)确实有点像监狱,不过是个很舒适的监狱,没什么好抱怨的。”这是美国总统夫人米歇尔·奥巴马(Michelle Obama)在本月初访问坦桑尼亚时半开玩笑地对自己作为第一夫人的感受所做的形容。当时,米歇尔正与美国前第一夫人劳拉·布什(Laura Bush)参加一个为期两日的峰会,旨在推动全非洲为女性在经济上的赋权。然而,这句没打草稿的“监狱体评论”显然是媒体更乐于捕捉的焦点。虽然这在一定程度上让峰会偏移了主题,但是这次由众多非洲第一夫人共同加盟的会议本身确实值得世人注意——什么样的共同兴趣让她们走到了一起?

没有召集政策制定家、政府官员,也没有邀请奥巴马或是乔治·布什本人,这次在坦桑尼亚举行的峰会选择让这两位具有世界影响力的领导人的夫人前来,领衔讨论今天非洲妇女所面临的困境。此次名为“非洲第一夫人峰会”(African First Ladies Summit)的会议,由乔治·W·布什基金会发起,希望“第一夫人”这样角色的参与能够撬动社会变革,毕竟,她们的声音与力量能够更有效地穿越传统的洲界与国境线。

其实,这样的会议很有可能会让原本的议题最后仅是“走走过场”,毕竟,有关政治的决策都掌握在她们的丈夫手中,“第一夫人”参与的往往都是相对“柔和”的议程。这样的议程,第一眼看上去,不免会让人觉得分量有限。但是,也许事实并非想象的那样。正如劳拉和米歇尔所说,虽然没有身处在被委任的职位上,但第一夫人也能够以不寻常的方式,发挥巨大的影响力。“小瓢虫·约翰逊(Lady Bird Johnson, 美国第36任总统林



7月2日,两位“第一夫人”在非洲坦桑尼亚的峰会上探讨如何发挥影响力,为非洲女性发声

登·约翰逊夫人的绰号)曾认识到,因为丈夫的总统身份,她自己也拥有一方高台。而她选择去利用这个优势。”劳拉鼓励所有的参会者都能有所行动。

### 没人为你准备

“没有什么现成的,没有什么能为这个角色提前做准备。”米歇尔承认,在第一夫人这一位置上,“确实有诸多因素造成了限制”。

“让我不解的是,人们真的会倾听第一夫人的话。”劳拉回忆说。当然,作为任何一名第一夫人,前方都会有一段获取知识的长路在等待,即使像劳拉也不例外,要知道,在嫁入布什家族之后,老布什仍在位期间,她有相当长一段时间能够观察和学习领袖之术。

在会议上,劳拉回想起一个

对她意味深远的时刻。她曾在和女儿一同外出购物时,遇到一名化妆品店收银员向她致谢,感谢她在电台演说中谈及阿富汗的妇女问题。“那是我第一次真切地感受到人们真的在倾听我。”劳拉说,“也感受到了小瓢虫·约翰逊所说的‘一方高台’。”

### 如何让媒体正确聚焦

两位夫人都认为,一些貌似琐碎的事情有可能会抢去原本重要议题的曝光率,但绝不能让这些花边新闻扰乱了自身的使命。

今年初,在丈夫奥巴马总统第二任期的就职宣誓仪式上,米歇尔的齐刘海引起了媒体的高度关注。“谁想到会是这样呢?我没有预料到。”对于媒体的意外关注,米歇尔的回答很谨慎。“人们也许关注的是我们的鞋子、发

型,但我们一定要把自己的形象放在重要的议题前。”她认为,“总有一天,他们会把视线从你的发型上移开,开始关注我们身后的议题。”

“在美国,人们很看重一个人的形象。”劳拉补充说,“这个问题充斥整个美国。人们应该更多关注一个人在从事什么、接受了什么样的教育,而不是他们的长相。”

### 如何看待自身权力

米歇尔说:“我经常开玩笑,说我们(第一夫人)所做的可能是世界上最好的工作,不像我们的丈夫,必须每分钟都要保持对危机反应与处理的清醒。他们每天都要带着宏大的议程走进办公室,处理现实中的难题。但从另一方面来说,我们所做的事情是我们所热衷的,我认为每个第一夫人时刻都要将这些问题放在心上。你们有机会陈述你们的热情所在,亲手规划每一个问题的应对策略,而这些问题都是你所最关心的。”

### 女性需要发声

“我希望每一位第一夫人都能发出自己的声音、表明自己的态度,让公众知道你所关心的问题,因为他们都在注视和倾听你。”劳拉强调说,“如果你能在自己认为重要的事情上表明态度,你就能有益于自己的国家。”

“确保越来越多的女性能够发出自己的声音和力量,这点对于我们很重要。”米歇尔补充道,“因为我们知道,作为女性,我们并不复杂,但我们也是有深度的。我们深刻、灵活,启蒙着全世界的人类。如果我们的声音能够被放在台面上,那么整个世界也会变得更好。” (高文兴/译)

## 新闻链接

7月2日,在非洲坦桑尼亚,现任美国第一夫人米歇尔和她的前任劳拉共同出席了首届非洲第一夫人峰会。该峰会由小布什协会主办,讨论的焦点是“投资女性;强化非洲”。包括埃塞俄比亚、莫桑比克、南非和坦桑尼亚在内的非洲10个国家的第一夫人参加了此次峰会。

会议上,米歇尔·奥巴马与劳拉·布什谈到教育、医疗保健的普及以及经济机遇将如何促进非洲女性的健康前景。

在活动上,米歇尔说:“住白宫就像蹲监狱一样。”劳拉赞同道:“和其他的监狱不同,这里配有厨师。”米歇尔接话茬说:“这个监狱相当豪华,你不能抱怨。”不过,米歇尔也表示,做第一夫人是世界上最好的工作,因为不用像她们的丈夫那样总是要分分秒秒地应对危机。

此次峰会为第一夫人们提供了一个绝佳的机会公开谈论作为第一夫人的利与弊,会议不涉及政治,只强调女性角色的重要性。

劳拉表示:“在就职演讲和游行之后,原来的‘第一家庭’会(从白宫)搬出去,新的‘第一家庭’住进来。”米歇尔回忆起自己随着丈夫走马上任而搬入白宫的情景说,“第一天很惊悚”,“白宫易主如此之快,只有新总统宣誓就职后,你才可以进入白宫,了解第一夫人这个角色。我刚进白宫时甚至不知道洗手间在哪里,而我马上就要在那里主持一场宴会,我不停地想:‘我必须打扮得体,我做到了吗?’”米歇尔还表示,找不到牙刷在哪里,不知道孩子们跑到哪里去了,这就是她搬进白宫的第一天。

米歇尔和劳拉还抱怨说,公众关注的焦点经常不是她们的工作,而是她们的穿衣打扮,甚至发型,她们希望人们更多地聚焦于她们的智慧、成就以及个人品格而非外貌。米歇尔的刘海发型就是一个例子。报道说,自从劳拉跟随丈夫小布什于2000年入主白宫后,她的发型大致没有发生过改变。劳拉说:“我的女儿芭芭拉和米歇尔在同一时间开始留齐刘海发型,她们真是惺惺相惜呀。”米歇尔开玩笑说:“芭芭拉怎么做我就怎么做,我以她为榜样。”

米歇尔说:“我们留齐刘海发型的同时,我们关心这个世界需要处理的重要问题。最终,公众会不再看齐刘海发型,而开始关心我们所喜欢的事业。”似乎是呼应她俩的话,美国当今最具影响力新闻博客网站赫芬顿邮报在报道此次峰会时,开头就写道:“米歇尔·奥巴马和劳拉·布什出席活动时穿着沿袭各自风格:劳拉照旧是全红,米歇尔则黑白相间。” (据《广州日报》)



作为第一夫人,米歇尔·奥巴马近些年在频频出现在非洲从事公益工作。图为2011年,米歇尔在南非看望当地儿童